

Distr.: General
4 November 2014
Arabic
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

رسالة مؤرّخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، موجّهة إلى الأمين العام
من رئيس إدارة الشؤون القانونية في وكالة الفضاء الأوروبية

عملاً باتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، التي أعلنت وكالة الفضاء الأوروبية قبولها لما تقضي به من حقوق وواجبات، وبخاصة الفقرة ٢ من المادة الرابعة، يشرفّ الوكالة أن تُعلم الأمين العام أنه على إثر قرار مجلس الوكالة المؤرّخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، الذي دخل حيز النفاذ اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، انتقلت ملكية الساتل ARTEMIS (الذي سبق تسجيله في الوثيقة ST/SG/SER.E/432) من الوكالة إلى شركة Avanti Communications Group Ltd، وهي شركة تقع ضمن الولاية القضائية للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية (انظر المرفق).

(التوقيع)

ماركو فيرازاني

المستشار القانوني

ورئيس إدارة الشؤون القانونية

في وكالة الفضاء الأوروبية



المرفق

معلومات إضافية عن جسم فضائي سبق أن سجّله
وكالة الفضاء الأوروبية*ساتل البعثة المتقدّمة لبثّ البيانات وللتكنولوجيا (ARTEMIS)
معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية لدى لجنة أبحاث الفضاء:	2001-029A
اسم الجسم الفضائي:	ساتل البعثة المتقدّمة لبثّ البيانات وللتكنولوجيا (ARTEMIS)
التسمية الوطنية/رقم التسجيل:	26863
دولة التسجيل:	وكالة الفضاء الأوروبية
تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه	١٢ تموز/يوليه ٢٠٠١، بالتوقيت العالمي المنسق
تاريخ الإطلاق:	مركز غيانا الفضائي، كورو، غيانا الفرنسية
إقليم الإطلاق أو موقعه:	
البارامترات المدارية الأساسية	
الفترة العقدية:	١ ٤٣٦ دقيقة
زاوية الميل:	١٠,٧ درجات
نقطة الأوج:	٣٥ ٨٠٧,٢ كيلومترات
نقطة الحضيض:	٣٥ ٧٧٨,٥ كيلومتراً
الوظيفة العامة للجسم الفضائي:	ARTEMIS هو ساتل لبثّ البيانات مزوّد بحمولة بصرية على النطاق "S" والنطاق التردّدي "Ka"، بما في ذلك حمولة للاتصالات البرّية المتنقّلة والملاحة على النطاق التردّدي "L"، خاصة بنظام الخدمة الملاحة التكميلية الأوروبية الثابتة بالنسبة للأرض (إغنوس).

* قدّمت هذه البيانات باستخدام النموذج الذي أعدّ عملاً بقرار الجمعية العامة ١٠١/٦٢ وأعدت الأمانة تصميمه.

معلومات إضافية طوعية مقدمة من أجل إدراجها في سجل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

الموقع الثابت بالنسبة للأرض: ٢١,٥٥ درجة شرقاً
التغيُّر في الإشراف على الجسم الفضائي
تاريخ التغيُّر في الإشراف: ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، بالتوقيت العالمي
المنسق
هوية المالك أو المشغل الجديد: Avanti Communications Group Ltd.
مركبة الإطلاق: Ariane 5G V142